

# Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Druck und Verlag von Leipzig & Reichardt in Dresden.

Hauptgeschäftsstelle: Marienstraße 38/40.

Verlagspreis:

11 • 2096 • 3601.

Anzeigen-Zarif:

Annahme von Anzeigen bis 10 Uhr, Sonntags nur bis 11 Uhr. Die einseitige Grundgebühr (ca. 8 Ellen) 30 Pf., Familien-Anzeigen aus Dresden 25 Pf.; die zweifache Seite auf 20 Zeilen 70 Pf., die zweifache Seite auf 10 Zeilen 1,50 M. — In Nummern nach Sonn- und Feiertagen die einseitige Grundgebühr 30 Pf., Familien-Anzeigen aus Dresden die Grundgebühr 20 Pf. — Ausländische Anzeigen nur gegen Vorauszahlung. Jedes Blatt kostet 10 Pf.

Bezugs-Verhältnisse: Dresden bei täglich zweimaliger Zeitung (am Sonn- und Feiertagen nur einmal) 2,50 M., durch auswärtige Postanstalten bis 3,50 M. Bei ständiger Zustellung durch die Post 3 M. (ohne Postgebühr). Die den Lesern von Dresden u. Umgebung am Tage vorher zugestellten Abend-Ausgaben erhalten die auswärtigen Bezugsnehmer mit der Morgen-Ausgabe zusammen. — Nachdruck mit dem Dresdner Nachrichten (Verl. Leipzig & Reichardt) ist ohne schriftliche Genehmigung nicht zulässig.

Telegrams-Adresse: Nachrichten Dresden.

## Lanolin-Seife mit dem „Pfeilring“ 25 Pfg. per Stück.

### Für eilige Leser.

Der Reichstag beriet heute in seiner ersten Sitzung nach den Weihnachtstagen die sozialdemokratische Interpellation wegen des Wagenmangels auf den preussischen Bahnen.

Der Verband der Rabattparvereine Deutschlands erstrebt in der Frage des Reichs-Petroleummonopols die Uebernahme der zehn Millionen Mark Ramensaktien durch den Kleinhandel; ein großer Teil ist bereits genehmigt.

Die russisch-österreichischen Beziehungen haben sich gebessert, da die beiden Mächte einander Aufklärungen über ihre militärischen Maßnahmen gegeben haben.

Die Balkanstaaten stellen den Kabinetten der Großmächte gleichlautende Noten zu, in denen sie mitteilen, daß sie die angebotene Friedensvermittlung der Großmächte annehmen.

Zwei türkische Minister hatten mit dem bulgarischen Oberkommandierenden eine Besprechung nahe bei Tschataldscha.

Die Verhandlungen zwischen Rumänien und Bulgarien machen keinerlei Fortschritte.

Zum Chef des französischen Admiralkollegiums wurde Vizeadmiral Ledris ernannt.

### Die Verbündeten nehmen die Vermittlung der Großmächte an.

London, 8. Januar. Die Balkanstaaten stellen in ihrer Abendnote durch ihre Gesandten in den europäischen Hauptstädten den Kabinetten der Großmächte gleichlautende Noten zu, daß sie die angebotene Friedensvermittlung der Großmächte annehmen.

Wie schon gestern mitgeteilt, hatte die Suspendierung der Friedenskonferenz in London die Mächte veranlaßt, ihre Bemühungen um das Zustandekommen des Friedens auf der Balkanhalbinsel von neuem einzusetzen. Die Großmächte haben dementsprechend den Balkan-Verbündeten und der Porte ihre Vermittlung angeboten, in der Erkenntnis, daß es so nicht weitergehen könne und daß die eventuelle Wiederaufnahme der Feindseligkeiten eine große Gefahr für den europäischen Frieden bedeute. Wenn jetzt die Balkanstaaten das Angebot der Großmächte und der Vorkonferenz angenommen haben, so beweist dieser Umstand, daß die Verbündeten keine Hoffnung mehr hatten, auf direktem Wege zu einer Verhandlung mit der Türkei zu gelangen.

Eine offizielle Stimme aus Oesterreich über die Mediation. Unter Hinweis auf die bevorstehende Mediation der Mächte in der Angelegenheit des Friedensschlusses betont das „Freundenblatt“: Es sehr man auch in durchsichtiger agitatorischer Absicht Notizen über angebliche Unstimmigkeiten zwischen den Großmächten lancieren will, zeigt jeder Tag die Mächte einig in der Auffassung, daß ein baldiger Friedensschluß eine Notwendigkeit sei. Insbesondere Oesterreich-Ungarn hat das lebhafteste

Interesse an einem baldigen Erfolge der Friedensverhandlungen, denn es muß nicht nur die Schäden des Kriegszustandes in der Nachbarschaft am weitesten fähig; vielmehr werden auch nach dem Friedensschlusse jene Verhandlungen aufgenommen werden, wodurch die wichtigen Fragen gelöst werden, die sich für Oesterreich-Ungarn aus der Neugestaltung der Verhältnisse auf dem Balkan ergeben.

Die Antwort der Mächte auf die letzte Note der Porte. Die bestimmte verlautet, haben die Kabinetten der Mächte die letzte Note der Porte hinsichtlich der Friedensverhandlungen in diesem Sinne beantwortet, daß sie die bisherige Nachgiebigkeit derselben anerkannt und den Wunsch ausdrücken, daß die türkische Regierung im eigenen Interesse noch weitere Zugeständnisse an die Balkanstaaten machen möge, um den endlichen Friedensschluß herbeizuführen. Gleichzeitig seien die Vorkonferenz in Konstantinopel beauftragt worden, der Porte freundschaftliche Ratsschläge bezüglich einer baldigen Beendigung der Friedensverhandlungen zu erteilen.

Zuverlässige Stimmung in Bulgarien? Das neuterische Bureau erfährt durch den bulgarischen Delegierten Dr. Danew: Seit der Suspension der Friedenskonferenz ist die Lage noch keinen Schritt vorwärts gekommen. Ich bin aber voller Zuversicht, daß unsere Forderungen angenommen werden und daß der Frieden erhalten bleiben wird. Ueber die Meldungen von Konferenzen, die wegen Adrianopels angeblich zwischen türkischen und bulgarischen Bevollmächtigten stattfinden, bin ich ohne Nachricht.

Türkischer Ministerrat. Der Ministerrat beriet über die durch die Unterbrechung der Friedensverhandlungen geschaffene Lage. Dienstagabend 7 Uhr dauerte der Ministerrat noch fort.

Türkisch-bulgarische Sonderverhandlungen. Die „Adn. Jit.“ meldet aus Konstantinopel: Auf Einladung des bulgarischen Oberkommandierenden hatten der Kriegsminister und der Minister des Aussenwesens gestern eine Besprechung mit ihm nahe bei Tschataldscha. Die Minister kehrten am Abend zurück und erstatteten sofort dem Ministerrate Bericht.

Die Adrianopeler Frage. Nicht unwahrscheinlich ist, daß die Friedensverhandlungen durch den wohl kaum länger aufzuführenden Fall der Festung Adrianopel eine entscheidende Beschleunigung erfahren. Den türkischen Unterhändlern und ihren Auftraggebern in Konstantinopel, die ohne Frage von Anfang an davon überzeugt waren, daß sie Adrianopel nicht würden behaupten können, wäre jedenfalls eine solche Lösung der Adrianopeler Frage nicht ganz unwillkommen, da sie unter diesen Umständen in der Lage wären, vor der öffentlichen Meinung in der Türkei die Abtretung der Festung durch die höhere Gewalt zu rechtfertigen.

Eine amtliche Bestätigung der Meldung, daß zwischen Schüski Pascha, dem Kommandeur von Adrianopel, und dem Oberkommando der bulgarischen Belagerungsarmee Verhandlungen über die Uebergabe der Festung im Gange sind, liegt zwar noch nicht vor, aber in den mündlichen Berichten der Berliner politischen Kreise hat man, wie unser Berliner Vertreter meldet, die Wichtigkeit dieser Meldung für nicht unwahrscheinlich.

Die rumänisch-bulgarischen Schwierigkeiten. Die „Agence Bulgare“ meldet, daß die Nachricht des „Daily Telegraph“ bezüglich eines Uebernehmens zwischen Bulgarien und Rumänien, wonach Bulgarien einen Landstreifen von Ustunika an der Donau bis zum Kai Kallagra am Schwarzen Meere an Rumänien abtritt und sich außerdem verpflichtet, ihm eine Entschädigung zur Deckung seiner militärischen Kosten auszusahlen, in allen Teilen erfunden ist. Wie das neuterische Bureau erfährt, machen im Gegenteil die Besprechungen zwischen Rumänien und Bulgarien über die Berichtigung der Grenze keine Fortschritte. Es herrscht gegenwärtig in den bulgarischen Kreisen eine gewisse Skepsis über diese Fragen zu verhandeln. Es überwiegt die Meinung, daß ein bulgarischer Sondergesandter ernannt werden sollte, um mit der rumänischen Regierung über diesen Gegenstand zu verhandeln. Die Rumänen scheinen das Fortschreiten der Verhandlungen mit den Bulgaren über die Grenzfrage nicht allzu hoffnungsvoll zu beurteilen.

Wie man uns mitteilt, hat sich Kaiser Franz Joseph in der Antrittsaudienz des griechischen Gesandten Groparis nach dem Befinden des Königs Georg überaus freundlich erkundigt und auch einige Bemerkungen über den Balkankrieg gemacht. Die Audienz, nach welcher auch der Sekretär der Gesandtschaft Andafis dem Kaiser vorgestellt wurde, währte nahezu eine Viertelstunde.

Der ehemalige Kriegsminister Armeeminspector von Ruffenberger hat sich zu einem zweiwöchentlichen Urlaub zunächst nach München begeben.

### Die neuesten Drahtberichte lauten:

Besserung der russisch-österreichischen Beziehungen. London. Das neuterische Bureau erfährt, daß sich die Lage zwischen Oesterreich-Ungarn und Rußland in letzter Zeit gebessert habe infolge der offenen Darlegung der Absichten, die zwischen den beiden Mächten bezüglich der von beiden Seiten getroffenen militärischen Maßnahmen festgefunden hat.

Friedensoptimismus in London. London. In den diplomatischen Kreisen Londons herrscht auch weiterhin eine hervorragend friedliche Stimmung, da die Großmächte über die Notwendigkeit einig zu sein scheinen, die Schwierigkeiten zu beseitigen, die noch die Lage auf dem Balkan umgeben. Dieser Stand der Dinge scheint auf sämtliche Friedensdelegierte und auf die anderen Kreise, die dem Verlaufe der Verhandlungen folgen, Eindruck gemacht zu haben.

### Neueste Drahtmeldungen

vom 9. Januar.

Deutscher Reichstag. Berlin. (Priv.-Tel.) Präsident Kaempf eröffnete die erste Sitzung nach den Ferien, indem er die Abgeordneten zum neuen Jahre begrüßte und einen erfreulichen Erfolg der gemeinschaftlichen Arbeiten wünschte. (Beifall.) — Danktelegramme für die Annahme des Reichstages beim Hinscheiden des Prinzen-Regenten.

### Kunst und Wissenschaft.

\* Mitteilungen aus dem Bureau der königlichen Hoftheater. Im königl. Opernhaus geht morgen, Donnerstag, den 9. Januar, „Der Rosenkavalier“ von Richard Strauss in Szene. Die Hauptpartien werden gesungen von den Damen Siems, Bender-Schäfer und Kellner, sowie von den Herren Ermold und Trede. — Im königl. Schauspielhaus wird morgen, Donnerstag, den 9. Januar, Friedrich Hebbels Tragödie „Gnase und sein Ring“, die in der vorigen Spielzeit in neuer Ausstattung neu inszeniert worden ist, außer Abonnement aufgeführt. Den Randantes spielt Herr Biede, die Rhodope Herr Trebnitz, den Onkel Herr Bierich. Die Vorstellung beginnt 8 1/2 Uhr.

\* Der Goethebund hat seinen Mitgliedern und Gästen im Residenztheater eine Theater-Matinee. Die Komödie „Hille Bobbe“ von Adolf Paul, ein wenig erkreuztes Bühnenwerk, ist bereits im Vorjahre in annähernd gleicher Fassung in Szene gegangen. Eine Uraufführung war der Akt „Mutterliebe“ von August Strindberg. Trotz der außerordentlichen Zusammenpressung der inwendramatischen Vorgänge gehört die Dichtung nicht zu den härtesten der kurzen Strindbergschen Akte. Der Dichter, der seine scharfe Sonde so oft in offene Wunden legte und Allgemeinbegriffe und -worte umzuwerfen suchte, zeigt hier an einem ganz besonderen Falle, daß die vielgeprobenen Mutterliebe auch einmal als Deckmantel des trassierten Egoismus dienen kann. Typisch ist der Fall ganz gewiß nicht, obwohl unter dem Begriff „Liebe“ gemeintlich mehr Selbstsucht steht, als auch der Welt- und Lebenserfahrung gern wahrhaben möchte. Es handelt sich in dem kleinen Stücke um ein Weib, ein Fräulein, das die Tochter inkonsequent im Doh gegen ihren Vater ergoß. Das erwachsene Mädchen steht ganz unter dem Einfluß der Mutter und der biedereren Tante Auguste, ein Weib, wie auserlesen zum Kuppler- und Eigenver-

wesen“. Dumpf fühlt das sensitive Geschöpf, das dauernd an ihre Dankeschuld den Ihren gegenüber erinnert wird, daß nicht alles in Ordnung ist. Die Reize, die ihr die „Mutterliebe“ umhängt, beginnt sie zu drücken. Ihre Abneigung kündigt sie nicht. Durch ihre Halbshweiter, ein irisches, resolutes, junges Mädchen, erfährt sie, daß ihre Mutter alle Dinge des Lebens wissenlich in größtmöglicher Weise entfleht hat, um sie ganz an sich zu fesseln. Nicht den Vater, sondern die Mutter trifft allein die Schuld an der Kindheit, unwürdigen Lage. Die Tochter steht die Tore, die sie in reinliche Lebensverhältnisse, zu Glück und Ruhm führen, plötzlich offen, doch sie muß die Mutter lassen. Aber nun zeigt es sich, daß die Mutter mit der herben Brutalität einer durchaus egoistischen Seele härker ist als der Vorkauf des Lebens in Schönheit und Harmonie. Die in ihrem innersten Kern durch falsche Erziehung gebrochene Tochter entschließt sich aus menschlich schönstem Gefühl, aus Mitleid, zum Bleiben, und die beiden Weiber nehmen das Opfer als etwas Selbstverständliches an. Strindberg ist in den scharf, mit wenigen Strichen prägnant herausgearbeiteten Charakteren deutlich erkennbar, auch das absolute Ausschalten aller Ueberflüssigen ist bezeichnend für seine Technik. Er gibt nur Tatsächliches und überläßt es dem Leser oder Zuschauer, die mißschwingenden Unterströmungen mit seinem Ohr zu erraten. Diese künstlerisch durchaus schätzenswerte Art, die Strindberg erst auf der Höhe seines Schaffens befaß, erschwert den Darstellern ihre Aufgabe ganz außerordentlich. Mit gewohnheitsmäßiger Routine ist hier gar nichts zu machen. Wer nicht in die Tiefe graben kann, sondern an der Oberfläche hängen bleibt, wird nie den inneren Abstrichen Strindbergscher Dramen gerecht werden können. Was aus einem Strindberg herausgeholt ist, hat eine der bedeutendsten Aufführungen unserer Tage, die Uebergabe vom „Wetterleuchten“ im königl. Schauspielhaus, gezeigt. Hier wurde die Gewalt der Dinge und Ereignisse erschöpft. Es wäre selbstverständlich ungerecht, an solchem Gipfel moderner Schauspielkunst die Gelegenheitsaufführung von „Mutterliebe“

messen zu wollen. Aber verschwiegen kann es doch nicht werden, daß die braven Darstellerinnen, mit Ausnahme von Maria Grundmann, die das resolute Mädchen wohl etwas zu recht in der Erscheinung, aber im Ausdruck mit den richtigen Akzenten gab, sich lediglich an äußere Momente ihrer Rollen anklammerten. Man muß sich die Damen Körner, Müller-Varbon, Verden und Jauf vorstellen, um einen richtigen Eindruck zu erhalten. Am Sonntag wurde man leicht an Arnoldus erinnert. Das Publikum kam, was nicht weiter verwunderlich war, der Sache nicht recht nahe und flüchtete nur achtungslos, weil es doch dem Goethebunde angehörte und Strindberg gelehrt wurde.

\* Emanuel v. Beani gab im Künstlerhaufe einen Klavierabend, der leidlich gut besetzt war. Der Künstler, von Budapest kommend, gebietet über virtuose Technik. Er gestaltet plastisch und in großen Linien, mehr mit akademischer Korrektheit. Nur die überreiche Anwendung des rechten Pedals verweist die Klarheit von Einzelheiten in der architektonischen Gliederung. Die Vertikalfäden überstrahlen bei ihm das Vermögen, dem Ideengehalte des Kunstwerkes gerecht zu werden. Das erkannte man bereits bei Beethoven (z. B. Dur-Andante und Rondo in G), mehr noch bei Wiedergabe der Schumann-Sonate in g, an sich eine achtunggebietende Leistung, die aber zuviel der Vorschrift entsprach: So rasch wie möglich — und dann noch schneller! Das überschwingliche Andantino blieb verhältnismäßig arm an Gefühlsmomenten. Beini bietet in seinen Quatre Pieces en forme d'une Suite ancienne interessante und vornehme Musik, die nicht sonderlich originell in der Erfindung anmutet und die namentlich in Kontrapunktlicher Hinsicht ärmlich erscheint. Die Gavotta bezieht durch kühnere Melodik, während die Aria variata in G durch gewählte Harmonik fesselt. Das Prelo gibt dem Spieler Gelegenheit zur Entfaltung von blendender Brillanz. Mit diesem Werke erspielte sich der Künstler starken Erfolgs. Als Chopin-Interpret vermochte Beani die Erwartungen nur teilweise zu erfüllen. Da fehlt es ihm an Poésie des Tones und an Eloquenz. Am Schluß standen Chopin